

Germany-Duisburg: Tipper trucks
OJ S 211/2022 02/11/2022
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Wirtschaftsbetriebe Duisburg AöR
Postal address: Schifferstr. 190
Town: Duisburg
NUTS code: DEA12 Duisburg, Kreisfreie Stadt
Postal code: 47059
Country: Germany
E-mail: t.broose@wb-duisburg.de
Internet address(es):
Main address: www.wirtschaftsbetriebe-duisburg.de

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Entsorgungswirtschaft

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

2022-119 Lieferung zum Kauf von 12 Stück Kleinkippern mit einem zul. Gesamtgewicht von min. 2,2 t und Winterdienstanbauteilen
Reference number: 2022-119 WBD

II.1.2. Main CPV code

34134200 Tipper trucks

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Lieferung zum Kauf von 12 Stück Kleinkippern mit einem zul. Gesamtgewicht von min. 2,2 t und Winterdienstanbauteilen

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 846 000,00 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA12 Duisburg, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Wirtschaftsbetriebe Duisburg - AöR Betriebshof Kasslerfeld
Max-Peters-Str. 23 47059 Duisburg

II.2.4. Description of the procurement

Gegenstand der Leistung ist die Lieferung zum Kauf von

12 Stück neuen Kleinkippern mit einem zul. Gesamtgewicht von min. 2,2 t und

Winterdienstanbauteilen, die unter anderem folgende Mindestanforderungen erfüllen müssen:

- Zul. Gesamtgewicht min. 2,2 t
- Restnutzlast von min. 650 kg mit angebauten Schneepflug und Streugerät
- Radstand ca. 2.200 mm
- Fahrzeugbreite von max. 1550 mm
- Motorleistung von min. 85 PS
- Abgasnorm EURO 6d
- Allrad mit Untersetzungsgetriebe und Mittelausgleich mit automatischer Sperre
- Achsverstärkung für Anbaugeräte sofern notwendig
- Hinterkipper aus verzinktem Stahl und einer verrottungsfreien Bodenplatte aus Metall mit min. 4 Verzurösen
- Abklappbare, seitliche Aluminium-Bordwände, auf 800 mm erhöht, mit Haken zur Befestigung eines Sicherungsnetzes für die Ladungssicherung
- Verstärkte Rückwandklappe zur Aufnahme eines elektrischen Heck- Anbaustreugerätes (Walzenstreuers)
- Volle Kompatibilität zu dem vorhandenen Winterdienstequipment der AG:
- Schneepflug vom Typ "Umo UBS-4"
- Elektroanbaustreuer vom Typ "ETS-3 / UMO EL 120-150"

Die vollständigen technischen Spezifikationen und Mindestanforderungen für die Fahrzeuge ergeben sich aus dem Leistungsverzeichnis, das diese Ausschreibungsunterlagen beinhalten.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Zulässiges Gesamtgewicht / Weighting: 15%

Quality criterion - Name: Nutzlast / Weighting: 15%

Quality criterion - Name: Lärmemissionsbelastung bei laufendem Motor im Leerlauf / Weighting : 8%

Quality criterion - Name: Lärmemissionsbelastung bei maximaler Motorleistung / Weighting: 8%

Quality criterion - Name: Art der Fahrzeuglackierung / Weighting: 4%

Cost criterion - Name: Preis inkl. MwSt. und Zollgebühren nach Skonto / Weighting: 40%

Cost criterion - Name: Entfernung der nächsten Service-Station / Weighting: 2,5%

Cost criterion - Name: Garantieleistungen / Weighting: 2,5%

Cost criterion - Name: Zusätzliche, kostenlose Service-Leistungen ohne Bedingung / Weighting : 2,5%

Cost criterion - Name: Geschäftstyp der nächsten Service-Station / Weighting: 2,5%

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Von dem geplanten Liefertermin in der 26. KW 2023 (26.06.2023 - 30.06.2023) abweichende Lieferfristen nach schriftlichem Auftragseingang, unabhängig davon ob sie zeitlich vor oder hinter dem Planliefertermin des / der AG liegen, sind zugelassen.

Zulässige Fragen oder sonstige Anliegen das Vergabeverfahren bzw. die Vergabeunterlagen betreffend sind im Sinne eines fairen, transparenten und diskriminierungsfreien Wettbewerbs ausschließlich über die Vergabeplattform "Metropole Ruhr" an den / die AG zu richten. Hierzu ist im Gegensatz zum Abruf der Vergabeunterlagen eine Registrierung des / der Interessent*in auf der E-Vergabeplattform "Metropole Ruhr" erforderlich. Auskünfte auf anderen Kommunikationswegen (z. B. telefonisch oder E-Mail) werden nicht erteilt. Sollten während der laufenden Angebotsphase auf andere Weise als der zuvor beschriebenen (z. B. per Telefon, Fax oder E-Mail) Fragen oder Auskunftersuchen an den / die AG gerichtet werden, wird der / die AG deren Beantwortung auf diesen Kommunikationswegen nicht nachkommen, sondern auf die vorstehende Verfahrensweise und die E-Vergabeplattform "Metropole Ruhr" verweisen. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass der / die AG, während der laufenden Angebotsphase, Fragen und sonstige Anliegen, nicht nur für den / die Fragesteller*in, sondern für alle zum Vergabeverfahren registrierten Unternehmen einsehbar beantwortet. Dabei wird das auskunftersuchende Unternehmen aus Datenschutzgründen aber selbstverständlich nicht namentlich genannt.

Auch eventuell notwendige, ergänzende Informationen oder Änderungen zum laufenden Vergabeverfahren werden von dem / der AG allen registrierten Firmen zeitgleich über die E-Vergabeplattform "Metropole Ruhr" bekannt gegeben.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 171-483894](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 4500306089

Title:

Kleinkipper mit Winterdienstanbauteilen

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

26/10/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Wassenberg GmbH

Postal address: von- Goldammer- Str. 31

Town: Grevenbroich

NUTS code: DEA1D Rhein-Kreis Neuss

Postal code: 41515

Country: Germany

E-mail: info@wassenberg-gmbh.de

Telephone: +49 2181-23990

Fax: +49 2181-239929

Internet address: <http://www.wassenberg-gmbh.de>

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 744 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 846 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Die Vergabeunterlagen werden ausschließlich elektronisch auf dem Vergabemarktplatz Metropole Ruhr unter <https://www.vergabe.metropoleruhr.de> zur Verfügung gestellt. Die Beantwortung von Fragen zum Verfahren sowie sämtliche Kommunikation zwischen den Beteiligten und der Vergabestelle erfolgt ausschließlich über das oben genannte Vergabeportal. Beteiligte sind daher im eigenen Interesse gehalten, die dort für diese eingerichteten Postfächer regelmäßig auf neue Informationen der Vergabestelle zu kontrollieren.

Bekanntmachungs-ID: CXPSYDBDEW5

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland - Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstr. 2 - 10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Telephone: +49 2211473045 /+49 2211473053

Fax: +49 2211472889

Internet address: https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/index.html

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Das Rechtsbehelfsinstrument des Nachprüfungsantrags ist insbesondere nur dann zulässig, wenn die Fristen des § 160 Abs. 3 GWB gewahrt werden. Auf die Rügepflicht des / der Antragsteller*in und die für die Einlegung von Rechtsbehelfen geltenden Fristen in § 160 Abs. 3 GWB wird hingewiesen. Insoweit gilt, dass ein Nachprüfungsantrag unzulässig ist, soweit:

- 1) Der / Die Antragsteller*in den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem / der Auftraggeber*in nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat (vgl. § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB); der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt,
 - 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem / der Auftraggeber*in gerügt werden,
 - 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem / der Auftraggeber*in gerügt werden,
 - 4) Mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des / der Auftraggeber*in, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (vgl. § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).
- § 134 Abs. 1 S. 2 GWB bleibt unberührt.

VI.5. Date of dispatch of this notice

28/10/2022